

چه چیز هایی باعث می شود شما تحت نظر گرفته بشوید و یا بازداشت بشوید:

از مرزهای غیر قانونی وارد ترکیه شده باشید،
مدت اعتبار ویزای ترکیه شما باطل شده باشد، اجازه‌ی اقامت ندارید یا مهلت اقامت‌تان تمام شده.
بدون مجوز از محلی که دولت ترکیه برای اقامت شما به عنوان پناهنده در نظر گرفته باشد، خارج شوید، در حال خروج غیرقانونی از مرزهای ترکیه دستگیر شوید، و یا مدارکی که حضور شما را در ترکیه قانونی نشان بدهد نداشته باشید.

درخواست پناهندگی / درخواست محافظت بین‌المللی

مسئولین بازداشت‌گاه اجازه دارند تا درخواست پناه‌جویی شما را دریافت کنند/ درخواست پناهندگی رایگان است. می‌توانید درخواست پناهندگی خود را گفتاری یا نوشتاری به مسئولین ارائه کنید. پیشنهاد می‌شود درخواست پناهندگی را به صورت نوشتاری ارائه کنید، تا به‌طور مناسب ذخیره شود. شما می‌توانید در زمینه‌ی ارائه درخواست پناهندگی با دفاتر کمیساری‌ای عالی پناهندگاه سازمان ملل (UNHCR) تماس بگیرید. اطلاعات پناهندگی شما سری است و دولت ترکیه از به اشتراک‌گذاری این اطلاعات با مسئولین کشور شما منع شده است.

طبق قوانین کشور ترکیه چه چیزی جرم محسوب می‌شود

جرم هایی در رابطه با مواد مخدر (تولید، فروش، مصرف، تامین مواد برای دیگران، و...)
قتل، زخمی کردن کسی، دزدی، زورگیری، فاحشگی، حمل سلاح (سلاح گرم و سرد) قاچاق انسان و هر چیز دیگر، و موارد مشابه دیگر که در تمام نقاط دنیا جرم محسوب می‌شوند.

در روند رسیدگی به تمام این موارد

شان و شخصیت انسانی نباید مورد توهین قرار گیرد، هیچ‌گونه شکنجه و بدرفتاری نباید رخ دهد، کسی حق ندارد شما را از حقوق‌تان که در بالا ذکر شد منع کند. شما نباید مجبور به امضای برگه‌هایی شوید که متوجه محتوای آن نمی‌شوید.

نمی‌توان بدون حضور مترجم شما را مجبور به بیان یا تایید موضوعی نمود.

پس از ارائه درخواست بی‌درنگ شما حق بهره‌مندی از کمک حقوقی در تمام روند رسیدگی دارید. و در صورت درخواست از جانب شما باید برای رسیدگی پزشکی به پزشک یا بیمارستان فرستاده شوید.

از ابتدای درخواست پناهندگی، حق دارید وکیل داشته باشید، در دوره درخواست پناهندگی و مدت بررسی پرونده شما حق استفاده رایگان از خدمات پزشکی را دارید.

این بروشور به منظور ارائه اطلاعات در مورد حقوق پناهندگانیست که بازداشت شده‌اند.

حقوق خود را بخواهید! بدون توجه به وضعیتی که در آن هستید، این حقوق بنیادین انسانی شماست که با شما به‌گونه‌ای برخورد شود که به ارزش و هویت انسانی‌تان توهین نشود.

مراحل بازداشت

و حقوق مهاجران

به عنوان یک خارجی در ترکیه به یکی از دو دلیل اولیه‌ی زیر امکان بازداشت شدن شما توسط نیروهای امنیتی (ژاندارمری و پلیس) وجود دارد:

۱- مدارکی منوط به حضور و اقامت قانونی در ترکیه نداشته باشید (شما در بازداشت اداری خواهید شد)

۲- اما اگر مظنون به ارتکاب به جرمی باشید (بازداشت) در هر مورد بسته به نوع آن مراحل حقوقی مختلفی وجود خواهد داشت.

بازداشت اداری و حقوق شما

اگر مستندات مبنی بر حضور قانونی در کشور ترکیه ندارید، پلیس می تواند شما را به منظور بازگرداندن به کشورتان بازداشت کند. به مراکزی که خارجی ها را به منظور بازگرداندن به کشورهایشان به آنجا می برند مرکز اخراج گفته می شود. ممکن است به صورت موقت در بازداشت پلیس در یک اداره پلیس، ایستگاه ژاندارمری یا مراکزی که نیروهای امنیتی برای این منظور ایجاد کرده اند نگهداری شوید اما نباید بیش از ۴۸ ساعت در این مکان ها نگه داشته شوید.

حقوق شما طی مدت زمان بازداشت

۱- قرار بازداشت شما باید به صورت نوشته در اختیار شما یا وکیل تان و یا نماینده ی قانونی تان قرار گیرد. شما حق دارید که به این رای پیش از دادگاه کیفری صلح (صلح جزا محکمه سی) اعتراض کنید. شما برای این منظور می توانید یک دادخواست به دادگاه بنویسید. مسئولین بازداشتگاه موظفند این نامه را به دادگاه ببرند. همچنین حق دارید از داشتن یک وکیل بهره مند باشید و چنانچه توانایی استخدام یک وکیل ندارید حق شما برای دریافت وکیل از طرف کانون وکلا محفوظ است. به یاد داشته باشید این خدمات هزینه ای ندارد.

۲- همه ی اشیای همراه شما، از جمله پاسپورت، پول، برگه های اقامتی و هر وسیله شخصی دیگری باید هنگام دستگیری از طرف پلیس فهرست شود. لوازم شما را باید با دقت محافظت و هنگام آزادی می باید همه اشیای شما طبق آن فهرست به شما برگردانده شود.

۳- وقتی به مرکز اخراج وارد شدید، مسئولان موظفند در اولین فرصت به زبانی که شما می دانید اطلاعات مربوط به وضعیت حقوقی تان و راه حل های حقوقی ممکن (از جمله درخواست پناهندگی و بهره مندی از حمایت بین المللی) را به شما ارائه دهند. همچنین این موارد باید به صورت نوشتاری به زبان هایی که شما آنرا می دانید در مکان هایی که در دسترس شما باشد نصب شده باشد.

۴- اگر در مرکز پلیس نگهداری می شود نباید در بخش بازداشتگاه آن محل نگهداری شوید. مسئولین موظفند شما را در محیطی دیگر اسکان دهند.

۵- اگر در مرکز پلیس نگهداری می شوید، نباید در اتاق های زندان نگهداری شوید. پلیس موظف است شما را تحت مراقبت در بخشی مجزا از مرکز شما را نگه دارند. به علاوه آن ها باید در حداکثر ۴۸ ساعت شما را به مرکز اخراج بفرستند.

۶- شما حق ملاقات با اقوام، ملاقات کنندگان تان، و یا نماینده کنسولگری کشورتان و یا مسئولین سازمان ملل را دارید.

۷- اگر فکر می کنید در صورت برگشتن به کشور خودتان یا جایی که پیش تر زندگی می کردید جانتان در خطر است، حق در خواست حمایت بین المللی (پناهجویی) دارید.

۸- شما حق استفاده از تلفن دارید.

۹- شما مجاز به بهره مندی از خدمات پزشکی و ملاقات با پزشک هستید.

۱۰- در مرکز نگهداری شرایط زیست مانند روشنایی روز کافی و غذا و شرایط خواب مناسب از حقوق ابتدایی شماسست و باید رعایت شود. همچنین امکان ورزش در هوای آزاد به مقدار چند ساعت در روز از حقوق شماسست.

۱۱- در اداره پلیس و یا در مرکز نگهداری، درخواست کار اجباری از شما قدهغن است.

۱۲- می توانید در خواست وکیل وکیل بدهید و خدمات حقوقی بخواهید.

۱۳- شما می توانید درخواست ملاقات با یک دفتر اسناد رسمی یا نماینده ی حقوقی تان بدهید.

۱۴- شما حق برقراری ارتباط با انجمن ها و سازمان های مردم نهاد که در مورد حقوق پناهندگان و پناهجویان فعالند را دارا می باشید.

۱۵- اگر می خواهید به کشور خود برگردید و پول کافی ندارید، می توانید از کمک های مالی سازمان بین المللی مهاجران (IOM) بهره مند شوید.

۱۶- از هر درخواستی که می نویسید یک کپی برای خود نگه دارید.

۱۷- در صورتی که دادگاه رای به دیپورت شما داده باشد، حق دارید به این رای اعتراض کنید. لطفن فراموش نکنید طبق قوانین جمهوری ترکیه، دولت ترکیه نمی تواند افراد را به جاهایی برگرداند که در آنجا امکان شکنجه شدنشان وجود دارد، یا با آنها رفتاری غیرانسانی می شود، یا آزادی آن ها به خاطر نژاد، ملیت، مذهب یا دیدگاه سیاسی شان به خطر می افتد.

۱۸- دستور اخراج (دیپورت) شما باید به صورت نوشتاری به شما یا وکیلان ابلاغ شود و شما تا ۱۵ روز بعد از دریافت این رای فرصت دارید به رای دادگاه اداری اعتراض کنید. برای این کار باید اعتراض خود را به صورت نوشتاری شخص یا به دست وکیلان به دادگاه اداری ارائه کنید. شما همچنین می‌بایست مسئولین دادگاه اداری را در مورد اعتراضتان به رای اخراج آگاه سازید. تا زمانی که دادگاه به نتیجه برسد، مرکز اخراج حق آغاز فرآیند دیپورت شما را نخواهد داشت.

۱۹- در هنگام بازداشت هرگاه گفتاری یا نوشتاری از وضعیت پروندهتان باخبر شدید درخواست مترجم نمایید.

بازداشت و حقوق شما در مدت زمان بازداشت

چنانچه نیروهای امنیتی شما را در یک مرکز پلیس بر اساس اتهاماتی که به شما نسبت داده شده نگه دارند و مراحل رسیدگی قانونی آغاز شود شما در بازداشت به سر می‌برید.

طی مدت زمان رسیدگی به پرونده شما، حق و حقوق شما به شرح زیر است:

۱- مدت زمان بازداشت در شرایط عادی ۲۴ ساعت است. پس از سپری شدن این مدت یا باید شما آزاد شوید یا باید شما را نزد بازپرس ببرند.

۲- شما حق دارید درخواست کنید بازداشت شدن شما به خانواده و نزدیکان‌تان خبر داده شود.

۳- شما حق دارید وکیل رایگان درخواست کنید.

۴- شما حق دارید بخواهید اظهارات شما در حضور وکیل‌تان ثبت شود.

۵- حق دارید درخواست مترجم بکنید.

۶- پلیس به صورت عادی بازداشت شما را به کنسولگری کشوری که اقامت آنجا را دارید خبر می‌دهد. چنانچه نمی‌خواهید کنسولگری کشور شما از این موضوع باخبر شود، بلافاصله این درخواست را بنویسید و به پلیس تحویل دهید.

۷- پلیس باید کاملاً واضح به شما بگوید مظنون به چه جرمی هستید و چرا بازداشت شده اید.

۸- شما بایست برای بررسی تن‌درستی به نزد پزشک برده شوید. در زمان معاینه شما حق دارید پزشک را به‌تنهایی ببینید (بدون حضور پلیس و یا مامور ژاندارمری یا مسئولان اداری و ...)

۹- مجبور نیستید هیچ مدرکی که محتویات آن را متوجه نمی‌شوید، امضا کنید.

۱۰- اگر در هنگام بازجویی گمان می‌کنید ارایه‌ی

اظهارات‌تان نزد پلیس بر علیه شماست، می‌توانید از حق سکوت بهره ببرید.

۱۱- پس از سپری شدن بازداشت شما، باید برای بررسی تن‌درستی به نزد پزشک برده شوید و اگر در زمان بازداشت مورد بدرفتاری یا شکنجه قرار گرفته‌اید حتمن پزشک را از این موارد باخبر سازید.

۱۲- پس از پایان مدت بازداشت یکی از موارد زیر باید انجام شود:

آ- با رای دادگاه به زندان منتقل شوید

ب- آزاد شوید

پ- به رغم این که رای دادگاه بر آزادی شما بوده، به دلیل نداشتن مدارک شناسایی، به بازداشت‌گاه اداری فرستاده شوید.